



# AHRNER WIRT

restaurant pizzeria & apartments

Meine  
Genussmomente

Momenti  
di piacere



Wohnraum

Un sogno da vivere

*Zeit für uns. Zeit für mich.  
Beim Ahrner Wirt.*

*Più tempo per noi, più tempo per me.  
Solo all'Ahrner Wirt.*



## RESTAURANT UND PIZZERIA

Warme Küche von 18.00 bis 21.00 Uhr

Pizzeria von 16.30 bis 22.30 Uhr

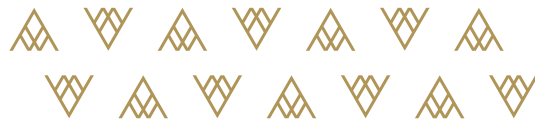
Dienstag Ruhetag

## RISTORANTE E PIZZERIA

Cucina aperta dalle ore 18.00 alle 21.00

Pizza dalle ore 16.30 alle 22.30

Martedì giorno di riposo



## Getränke | Bibite

### Wasser. Acqua

<b>Mineralwasser. Acqua minerale</b> mit Kohlensäure. frizzante	0,2 l	1,00 €
<b>Mineralwasser. Acqua minerale</b> mit oder ohne Kohlensäure. frizzante o naturale	0,5 l	2,20 €
<b>Mineralwasser. Acqua minerale</b> mit oder ohne Kohlensäure. frizzante o naturale	1 l	3,80 €

### Alkoholfreie Getränke. Bibite analcoliche

<b>Orangenlimonade, Zitronenlimonade, Coca Cola, Spuma, Spezi, Pfirsich-Eistee</b> Aranciata, Limonata, Coca Cola, Spuma, Spezi, Tè freddo alla pesca	0,2 l	1,80 €
<b>Apfelsaft, Orangensaft, Jambo, Oransoda, Lemonsoda</b> Succo di mele, Succo d'arancia, Jambo, Oransoda, Lemonsoda	0,2 l	2,00 €
<b>Orangenlimonade, Zitronenlimonade, Coca Cola, Spuma, Spezi, Pfirsich-Eistee</b> Aranciata, Limonata, Coca Cola, Spuma, Spezi, Tè freddo alla pesca	0,4 l	3,60 €
<b>Apfelsaft, Orangensaft, Jambo</b> Succo di mele, Succo d'arancia, Jambo	0,4 l	4,00 €
<b>Coca Cola, Coca Cola Zero, 7-up, Fanta</b> Dose. Lattiera	0,33 l	3,00 €

## Warme Getränke. Bibite calde

Kaffee. Caffè	
Espresso, Macchiato	1,30 €
Kaffee HAG. Caffè decaffeinato	
Espresso, Macchiato	1,40 €
Gerstenkaffee. Caffè d'orzo	
Espresso, Macchiato	1,40 €
Cappuccino	
Heiße Schokolade. Cioccolata calda	
Tasse Kaffee. Tazza caffè	2,20 €
Cappuccino HAG. decaffeinato	
Cappuccino Gerste. d'orzo	2,30 €
Latte macchiato	2,40 €
Jägertee	3,20 €
Punch	2,60 €
Glühwein. Vin brulé	2,60 €

## Tee. Tisane

Kamille. Camomilla	1,60 €
Bergkräuter. Erbe della montagna	1,60 €
Bio-Pfefferminztee. Menta piperita bio	1,60 €
Bio-Teemischung Fenchel, Anis und Kümmel	
Miscela di finocchio, anice e cumino bio	1,60 €
Früchte. Frutta	1,60 €
Waldfrüchte. Frutti di bosco	1,60 €
Bio-Hagebuttentee. Rosa canina bio	1,60 €
Bio-Schwarztee „Darjeeling“. Tè nero bio	1,60 €
Bio-Grüner Tee. Tè verde bio	1,60 €

## Aperitife. Aperitivi

Aperol Spritz, Hugo		3,50 €
Prosecco		3,50 €
Bitter weiß oder rot. bianco o rosso		2,50 €
Fernet, Ramazzotti, Montenegro, Cynar		3,00 €
Prosecco di Valdobbiadine, Extra Dry Canella, Veneto		3,50 €

## Biere. Birre

<b>Forst</b> vom Fass. dalla spina	0,3 l	3,00 €
<b>Forst</b> vom Fass. dalla spina	0,5 l	5,00 €
<b>Zillertaler Tyroler</b> naturtrüb. non filtrata	0,3 l	3,50 €
<b>Maxtrainer Hefeweizen</b>	0,3 l	3,00 €
<b>Clausthaler alkoholfrei. analcolico</b>	0,3 l	3,00 €
<b>Erdinger alkoholfrei. analcolico</b>	0,3 l	3,00 €

## Destillate. Grappe

<b>Schnäpse. Grappe</b>		2,50 €
<b>Williams mit Birne. con pera</b>		2,80 €
<b>Grappa St. Magdalena</b> Walcher, Eppan. Appiano		4,00 €
<b>Grappa Müller Thurgau</b> Roner, Tramin. Termeno		4,00 €
<b>Grappa Gewürztraminer</b> Roner, Tramin. Termeno		4,00 €
<b>Brand Apfel/Caldiff</b> Roner, Tramin. Termeno		4,00 €

## Rotweine. Vini Rossi

	0,1 l	0,25 l	0,5 l	0,70 l
<b>St. Magdalener</b> St. Magdalena, Bozen. Bolzano	3,00 €	7,50 €	15,00 €	21,00 €
<b>Teroldego Rotaliano</b> Endrizzi, Trentino	3,50 €	7,50 €	15,00 €	22,00 €
<b>Lagrein Grieser</b> Gries, Bozen. Bolzano	3,50 €	8,00 €	16,00 €	23,00 €
<b>Merlot</b> Schreckbichl, Girlan. Cornaiano	3,50 €	8,00 €	16,00 €	23,00 €

## Weißweine. Vini Bianchi

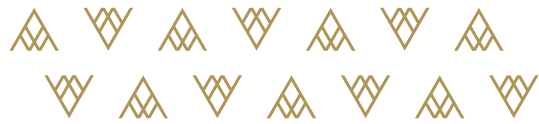
	0,1 l	0,25 l	0,5 l	0,70 l
<b>Chardonnay, Altkirch</b> Kellerei Schreckbichl, Girlan. Cornaiano	3,50 €	7,50 €	15,00 €	22,00 €
<b>Pfefferer</b> Kellerei Schreckbichl, Girlan. Cornaiano	3,00 €	7,00 €	14,00 €	19,00 €
<b>Lugana, Maiolo</b> Provenza, Lombardia	3,50 €	8,00 €	16,00 €	23,00 €

	0,25 l	0,5 l	1 l
<b>Südtiroler Tafelwein</b> rot oder weiß. rosso o bianco	3,50 €	6,00 €	11,00 €



## Klassiker Piatti classici

<b>Nudelsuppe. Pastina in brodo</b>	4,50 €
<b>Penne nach Hirtenart. Penne alla pastora</b>	8,00 €
<b>Spinatspätzle mit Schinken und Rahm</b> Spätzle di spinaci con prosciutto e panna	8,50 €
<b>Wiener Schnitzel vom Truthahn</b> mit Pommes frites	
<b>Bistecca di tacchino alla milanese</b> con patate fritte	12,00 €
<b>Rindsschnitzel vom Grill</b> mit Röstkartoffeln und Kräuterbutter	
<b>Bistecca di manzo alla griglia</b> con patate arrosto e burro alle erbe	13,50 €
<b>Gegrilltes Schweinefilet</b> mit Champignonsauce und Röstkartoffeln	
<b>Filetto di maiale alla griglia</b> con funghi champignon e patate arrosto	14,50 €



# Tiroler Gerichte

## Piatti tirolesi

### Speck- und Käseteller

Speck, verschiedene Käsesorten

Piatto di speck e formaggio

Speck, formaggi misti

8,50 €

### Räucherteller

Speck, Bresaola, Hirschschenken

Affettato affumicato

Speck, bresaola, prosciutto di cervo

9,00 €

### Speckknödelsuppe (2 Knödel)

2 Canederli di speck in brodo

5,50 €

### Ahrntaler „Schlutzkrapfen“

mit Parmesankäse und Butter

„Schlutzkrapfen“ ripieni di ricotta

e spinaci con grana e burro sfuso

8,50 €

### Käseknödel auf Krautsalat (3 Knödel)

3 canederli al formaggio con insalata di crauti

9,00 €



# Leicht und lecker Leggero e gustoso

<b>Gemischter Salat. Insalata mista</b>	4,00 €
<b>Büffelmozzarella mit Tomatenscheiben</b> Mozzarella di bufala alla caprese	8,00 €
<b>Hausgemachte Vollkorn-Fusilli</b> mit Gemüse, Oliven und Feta (Frische Tomaten, Lauch, Oliven, Peperoni, Feta) <b>Fusilli integrali fatti in casa</b> con verdure, olive e feta (Pomodori freschi, porri, olive, peperoni, feta)	9,50 €
<b>Griechischer Salatteller</b> Bunte Blattsalate, Feta, Oliven, Tomaten, Zwiebelringe <b>Insalata greca</b> Insalate varie, feta, olive, pomodori, cipolla	10,50 €
<b>Salatteller Capricciosa</b> Gemischte Salate, Thunfisch, Mozzarella, Spargel, gekochtes Ei <b>Insalatone capricciosa</b> Insalate miste, tonno, mozzarella, asparagi, uovo sodo	10,50 €
<b>Truthahnsalat</b> Gemischte Salate mit gegrillten Truthahnstreifen <b>Piatto d'insalata con tacchino</b> Insalate miste con fette di tacchino arrosto	10,50 €
<b>Salatteller mit Garnelen</b> Blattsalate, gebratene Garnelen, Cocktailtomaten, gegrillte Peperoni <b>Insalatone con gamberi</b> Insalate varie, gamberi grigliati, pomodorini, peperoni alla griglia	12,50 €
<b>Tagliata vom Rind</b> mit Rucola, Parmesan und Grillgemüse <b>Tagliata di manzo</b> con rucola, grana e verdure alla griglia	18,00 €
<b>Knoblauchbrot. Pane all'aglio</b>	3,50 €





## Für Kinder Per bambini

**Kleine Portion Penne Bolognese  
oder mit Tomatensauce**

Porzione piccola di penne al ragù  
o al pomodoro

5,00 €

**Frankfurter Würstel. Würstel**

mit Pommes frites. con patate fritte

6,00 €

**Kleines Wiener Schnitzel**

vom Truthahn mit Pommes frites

Piccola bistecca di tacchino

alla milanese con patate fritte

8,00 €



# Nachspeisen

## Dolci

### Gemischtes Eis

Vanille, Schokolade, Haselnuss, Stracciatella, Erdbeere, Zitrone (auch mit Schokoladensauce)

### Gelato

Vaniglia, cioccolato, nocciola, stracciatella, fragola, limone (anche con salsa al cioccolato)

pro Kugel  
per pallina **1,10 €**

### Weißer oder schwarzer Tartufo

Tartufo bianco o nero **3,50 €**

### Hausgemachter Apfelstrudel

Strudel di mele fatto in casa **3,50 €**

mit Vanilleeis. con gelato alla vaniglia **4,60 €**

### Pizzabrot mit Preiselbeeren oder Nutella

Pizza bianca con mirtilli rossi o nutella **6,00 €**

### Diese Desserts servieren wir Ihnen von 18.00 bis 21.00 Uhr:

Questi dolci si servono dalle ore 18.00 alle ore 21.00:

### Vanilleeis mit heißen Himbeeren

Gelato alla vaniglia con lamponi caldi **4,00 €**

### Dunkles Schokoladenmousse. Mousse al cioccolato

mit frischen Früchten. con frutta fresca **6,00 €**



# Pizza | Pizze

## Vollkornteig. Impasto integrale

Jede Pizza ist auch mit Vollkornteig erhältlich (+ 1,00 €)

Pizza con impasto integrale (+ 1,00 €)

## Laktosefreie Mozzarella. Mozzarella senza lattosio

Jede Pizza ist auch mit laktosefreier Mozzarella erhältlich (+ 1,00 €)

Pizza con mozzarella senza lattosio (+ 1,00 €)

## Familienpizza. Pizza familiare

als Margherita 16,00 €

Margherita 16,00 €

belegt mit 1 oder 2 Extras nach Wahl 20,00 €

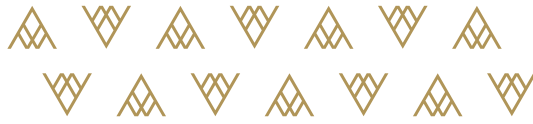
con 1 o 2 extra a scelta 20,00 €

belegt mit 3 oder 4 Extras nach Wahl 23,00 €

con 3 o 4 extra a scelta 23,00 €

mit Vollkornteig + 2,50 €

con impasto integrale + 2,50 €



# Klassische Pizza

## Pizze classiche

### **Marinara**

Tomatensauce, Knoblauch, Origano  
Pomodori, aglio, origano

5,30 €

### **Margherita**

Tomatensauce Mozzarella, Origano  
Pomodori, mozzarella, origano

5,80 €

### **Schinken. Prosciutto Cotto**

Tomatensauce, Mozzarella, gekochter Schinken, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto, origano

6,70 €

### **Salami. Salame**

Tomatensauce, Mozzarella, Salami  
oder scharfe Salami, Origano  
Pomodori, mozzarella, salame  
o salamino piccante, origano

6,70 €

### **Pilze. Funghi**

Tomatensauce, Mozzarella, Pilze, Origano  
Pomodori, mozzarella, funghi, origano

6,70 €

### **Gorgonzola**

Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Origano  
Pomodori, mozzarella, gorgonzola, origano

7,20 €

### **Siciliana**

Tomatensauce, Mozzarella, Kapern,  
Sardellen, Oliven, Origano  
Pomodori, mozzarella, capperi,  
acciughe, olive, origano

7,20 €

### **Schinken und Pilze. Prosciutto e Funghi**

Tomatensauce, Mozzarella,  
gekochter Schinken, Pilze, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto,  
funghi, origano

7,40 €

Eine kleine Pizza kostet 0,50 € weniger – Aufpreis je Extra von 0,50 € bis 3,00 €  
Pizza piccola: riduzione di 0,50 € – Ogni extra da 0,50 € a 3,00 €

**Thunfisch. Tonno**

Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Origano  
Pomodori, mozzarella, tonno, origano

7,30 €

**Vier Jahreszeiten. Quattro Stagioni**

Tomatensauce, Mozzarella, gekochter Schinken,  
Pilze, Artischocken, Würstel, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto,  
funghi, carciofi, würstel, origano

8,50 €

**Teufel. Diavola**

Tomatensauce, Mozzarella, Peperonata,  
scharfe Salami, Origano  
Pomodori, mozzarella, peperonata,  
salamino piccante, origano

8,20 €

**Capricciosa**

Tomatensauce, Mozzarella, gekochter Schinken,  
Pilze, Artischocken, Oliven, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto,  
funghi, carciofi, olive, origano

8,50 €

**Vier Käse. Quattro Formaggi**

Tomatensauce, Mozzarella,  
verschiedene Käsesorten, Origano  
Pomodori, mozzarella, formaggi vari, origano

8,40 €

**Rohschinken. Prosciutto Crudo**

Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto crudo, origano

7,80 €

**Pugliese**

Tomatensauce, Mozzarella, Oliven,  
Zwiebeln, Sardellen, Origano  
Pomodori, mozzarella, olive,  
cipolla, acciughe, origano

7,20 €



# Vegetarische Pizza

## Pizze vegetariane

### Gemüse. Alle Verdure

Tomatensauce, Mozzarella, gemischtes Gemüse, Origano  
Pomodori, mozzarella, verdure, origano **8,70 €**

### Haus. Della Casa

Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Quark, Origano  
Pomodori, mozzarella, spinaci, ricotta, origano **8,30 €**

### Chef. Dello Chef

Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen,  
Kapern, Rucola, Cocktailtomaten,  
Parmesankäse, Origano  
Pomodori, mozzarella, acciughe,  
capperi, rucola, pomodorini, grana, origano **9,20 €**

### Melanzane

Tomatensauce, Mozzarella,  
Melanzane, Parmesankäse, Origano  
Pomodori, mozzarella, melanzane, grana, origano **7,80 €**

### Fitness

Tomatensauce, Mozzarella, Quark,  
Mais, Cocktailtomaten, Origano  
Pomodori, mozzarella, ricotta,  
grano turco, pomodorini, origano **8,40 €**

### Vital

Tomatensauce, Mozzarella, Zucchini, Oliven,  
Kräuterfrischkäse, gegrillte Peperoni, Origano  
Pomodori, mozzarella, zucchini, olive, formaggio fresco  
alle erbe, peperoni grigliati, origano **9,40 €**

### Mascarpone

Tomatensauce, Mozzarella, Zucchini,  
Tomatenscheiben, Mascarpone, Origano  
Pomodori, mozzarella, zucchini,  
fette di pomodoro, mascarpone, origano **8,80 €**

Eine kleine Pizza kostet 0,50 € weniger – Aufpreis je Extra von 0,50 € bis 3,00 €  
Pizza piccola: riduzione di 0,50 € – Ogni extra da 0,50 € a 3,00 €



# Spezial Pizza

## Pizze speciali

### Hollywood

Tomatensauce, Mozzarella,  
gekochter Schinken, Spargel, Ei, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto,  
asparagi, uovo, origano

8,40 €

### Tiroler. Tirolese

Tomatensauce, Mozzarella, Speck, Zwiebeln, Ei, Origano  
Pomodori, mozzarella, speck, cipolla, uovo, origano

8,40 €

### Meeresfrüchte. Frutti di Mare

Tomatensauce, Mozzarella, Meeresfrüchte, Origano  
Pomodori, mozzarella, frutti di mare, origano

9,00 €

### Seemann. Del Marinaio

Tomatensauce, Mozzarella, Muscheln,  
Thunfisch, Gamberetti, Origano  
Pomodori, mozzarella, vongole,  
tonno, gamberetti, origano

9,00 €

### Bolognese

Tomatensauce, Mozzarella, Sugo  
Bologneser Art, Parmesankäse, Origano  
Pomodori, mozzarella, sugo  
alla bolognese, grana, origano

7,60 €

### Spezial. Speciale

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Pilze, Oliven,  
Artischocken, Peperoni lombardi, Sardellen, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, olive,  
carciofi, peperoni lombardi, acciughe, origano

9,40 €

### Jäger. Del Cacciatore

Tomatensauce, Mozzarella, verschiedene Pilze,  
Hirschschinken, Origano  
Pomodori, mozzarella, funghi misti,  
prosciutto di cervo, origano

9,40 €

Eine kleine Pizza kostet 0,50 € weniger – Aufpreis je Extra von 0,50 € bis 3,00 €  
Pizza piccola: riduzione di 0,50 € – Ogni extra da 0,50 € a 3,00 €

**Bresaola & Rucola**

Tomatensauce, Mozzarella, Bresaola,  
Rucola, Parmesankäse, Origano  
Pomodori, mozzarella, bresaola,  
rucola, grana, origano

8,80 €

**Würstel**

Tomatensauce, Mozzarella, Würstel, Origano  
Pomodori, mozzarella, würstel, origano

7,10 €

**Feinschmecker. Gustosa**

Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola,  
Pfifferlinge, scharfe Salami, Origano  
Pomodori, mozzarella, gorgonzola,  
finferli, salamino piccante, origano

9,00 €

**Hawaii**

Tomatensauce, Mozzarella,  
gekochter Schinken, Ananas, Origano  
Pomodori, mozzarella, prosciutto cotto,  
fette di ananas, origano

7,80 €

**Rohschinken, Mascarpone & Rucola**

Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken,  
Mascarpone, Rucola, Origano

**Crudo, mascarpone e rucola**

Pomodori, mozzarella, prosciutto crudo,  
mascarpone, rucola, origano

9,30 €



## Weißer Pizza | Pizze bianche

### Frühling. Primavera

Tomatenscheiben, Mozzarella, Kapern,  
Salate, Parmesankäse, Origano  
Fette di pomodoro, mozzarella, capperi,  
insalate, grana, origano

8,30 €

### Griechische. Greca

Tomatenscheiben, Mozzarella, Oliven,  
Rucola, Schafskäse, Origano  
Fette di pomodoro, mozzarella, olive,  
rucola, feta, origano

8,80 €

### Pizzaiolo

Tomatenscheiben, Mozzarella,  
Büffelmozzarella, Rucola, Origano  
Fette di pomodori, mozzarella,  
mozzarella di bufala, rucola, origano

8,40 €

### Mediterranea

Tomatenscheiben, Gorgonzola,  
Zucchini, Oliven, Origano  
Fette di pomodoro, gorgonzola,  
zucchini, olive, origano

8,40 €

## Calzone & Filoncino

### Calzone

Mozzarella, Schinken, Pilze, Origano  
Mozzarella, prosciutto cotto, funghi, origano

8,00 €

### Calzone mit Spinat. Calzone con Spinaci

Mozzarella, Spinat, Origano  
Mozzarella, spinaci, origano

7,80 €

### Filoncino Thunfisch. Filoncino al Tonno

Mozzarella, Thunfisch, Brie, Cocktailsauce, Origano  
Mozzarella, tonno, brie, salsa cocktail, origano

9,00 €

### Filoncino Gemüse. Filoncino alle Verdure

Mozzarella, Gemüse, Brie, Cocktailsauce, Origano  
Mozzarella, verdure, brie, salsa cocktail, origano

9,00 €

### Filoncino Ahrner Wirt

Mozzarella, Kräuterfrischkäse,  
Oliven, gegrillte Peperoni, Origano  
Mozzarella, formaggio fresco alle erbe,  
olive, peperoni grigliati, origano

9,00 €

Eine kleine Pizza kostet 0,50 € weniger – Aufpreis je Extra von 0,50 € bis 3,00 €  
Pizza piccola: riduzione di 0,50 € – Ogni extra da 0,50 € a 3,00 €

Bei Bedarf werden auch Tiefkühlprodukte verwendet. Se necessario, vengono usati anche prodotti surgelati.



**Stoffe oder Erzeugnisse,  
die Allergien oder  
Unverträglichkeiten auslösen**

Unsere Speisen und  
Getränke können  
folgende Stoffe enthalten:

**Sostanze o prodotti  
che provocano  
allergie o intolleranze**

I nostri cibi e le nostre  
bevande possono contenere  
le seguenti sostanze:

**Substances or products  
that cause allergies  
or intolerances**

Our dishes and beverages  
can contain the following  
substances:

<b>Glutenhaltiges Getreide,</b> namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	<b>Cereali contenenti glutine,</b> cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati	<b>Cereals containing gluten,</b> namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
<b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Crustaceans</b> and products thereof
<b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eggs</b> and products thereof
<b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fish</b> and products thereof
<b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Peanuts</b> and products thereof
<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Soybeans</b> and products thereof
<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milk</b> and products thereof (including lactose)
<b>Schalenfrüchte,</b> namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse <i>Bertholletia excelsa</i> , Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs	<b>Frutta a guscio,</b> vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans</i> <i>regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium</i> <i>occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia</i> <i>ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola	<b>Nuts,</b> namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia</i> <i>excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin
<b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	<b>Celery</b> and products thereof
<b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Senape</b> e prodotti a base di senape	<b>Mustard</b> and products thereof
<b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	<b>Sesame seeds</b> and products thereof
<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind	<b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers
<b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	<b>Lupin</b> and products thereof
<b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Molluscs</b> and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe  
bei Ihnen Allergien oder Unverträglich-  
keiten auslösen, teilen Sie dies bitte  
bei Bestellung unseren Mitarbeitern  
mit. Diese erteilen Ihnen gerne  
genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovesse-  
ro provocare allergie o intolleranze,  
siete pregati di comunicarlo al  
momento dell'ordinazione.  
I nostri collaboratori saranno lieti di  
fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above  
provocate allergies or intolerances  
to you, we ask you to inform  
our staff when ordering.  
They will be glad to give  
you further information.